



PLINE le Jeune « Un spectacle effroyable »

VOCABULAIRE

Les mots sont placés dans l'ordre du texte latin. Se référer à la page 144 du manuel.

1. suo s(alutem) dat = salue son cher ... (formule abrégée d'en tête de lettre)
2. multo post (groupe adverbial) = pas longtemps après
3. nubes, is (f) = la nuée
4. descendo, is, ere = descendre (ici infinitif de narration)
5. operio, is, ire = recouvrir
6. mare, maris (n) = la mer
7. cingo, is, ere, cinxi, cinctum = entourer, ceindre
8. Capreae, arum (f pl) = Caprée
9. abscondo, is, ere = cacher, dissimuler
10. Miseni quod procurrit = le cap Misène (littéralement : la partie de Misène qui fait saillie)
11. aufero, aufers, auferre, abstuli, ablatum = enlever, soustraire
12. Tum (adv.) = alors
13. oro, as, are = prier
14. hortor, aris, ari = exhorter
15. jubeo, es, ere = ordonner
16. quoquo modo = de n'importe quelle façon
17. fugio, is, ere = fuir
18. possum, potes, posse = pouvoir
19. enim (adv.) = en effet
20. juvenis, is (m) = un homme jeune
21. corpus, corporis (n) = le corps
22. gravis, is, e = lourd, alourdi
23. morior, moriris, mori = mourir
24. si mihi causa mortis non fuisset = si elle n'était pas la cause de ma mort
25. contra (adv.) = au contraire
26. salvus, a, um = sain et sauf
27. nisi (conj.) = sinon, si ne ... pas, si ce n'est ...
28. una (adv.) = ensemble
29. futurus, a, um = participe futur du verbe sum
30. Dein = deinde (adv.) = ensuite
31. manus, us (m) = la main
32. amplexus, a, um = ayant pris, ayant saisi
33. addere gradum = presser le pas
34. cogo, is, ere = forcer
35. pareo, es, ere = obéir
36. aegre (adv.) = avec peine



37. se incuso, as, are = s'accuser
38. moror, aris, ari = retarder
39. jam (adv.) = déjà
40. cinis, is (m) = la cendre
41. adhuc (adv. de lieu ou de temps) = jusque là
42. rarus, a, um = rare
43. tamen (adv.) = pourtant
44. respicio, is, ere = se retourner en arrière
45. densus, a, um = dense, épais
46. caligo, inis (f) = l'obscurité, la fumée
47. tergum, i (n) = le dos (ici, dans notre dos, derrière nous)
48. immineo, es, ere = menacer
49. torrens, entis (m) = le torrent
50. modus, i (m) = la façon
51. infusus, a, um = répandu
52. sequor, eris, sequi = suivre
53. deflecto, is, ere = se détourner, s'écarter
54. inquam = dis-je (proposition incise)
55. dum + indicatif présent = pendant que
56. ne + subj. = de peur que
57. via, ae (f) = la route
58. stratum, i (n) = le pavage, la rue
59. comito, as, are = accompagner
60. turba, ae (f) = la foule
61. tenebrae, arum (f pl) = les ténèbres
62. obtero, es, ere = écraser
63. vix (adv.) = à peine, avec peine
64. considero, as, are = examiner
65. qualis, is, e = telle que
66. illunis, is, e = non éclairé par la lune, sans lune
67. nubilus, a, um = nuageux
68. locus, i (m ou n) = le lieu
69. clausus, a, um = fermé, clos
70. lumen, luminis (n) = la lumière
71. exstinctus, a, um = éteint
72. ululatus, us (m) = le hurlement
73. femina, ae (f) = la femme
74. infans, infantis (m/f) = le bébé
75. quiritatus, us (m) = le cri de détresse
76. clamor, is (m) = la clameur
77. vir, i (m) = l'homme
78. alii ... alii = les uns ... les autres



79. parentes, ium = les parents
80. liberi, orum (m pl) = les enfants
81. conjux, conjugis (m/f) = le/la conjoint(e)
82. vox, vocis (f) = la voix
83. requiro, is, ere = rechercher (+ accusatif)
84. noscito, as, are = chercher à reconnaître
85. hi ... illi = les uns ... les autres
86. casus, us (m) = le cas
87. miseror, aris, ari = déplorer
88. metus, us (m) = la crainte
89. precor, aris, ari = prier, invoquer